

WÜRDE-SALZA

SPIEGEL



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2025 | Ausgabe 18/2025 | vom 11.10.2025

„26. Lange Nacht der Poesie“

Kleinkunst vom Feinsten

am 01.11.2025 um 19:30 Uhr

im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal



In diesem Jahr mit dabei: Mckinley Black, Frank Suchland,
Harald Gröhler, Stellmäcke & Band, Front Porch Picking,
Miriam Hanika und Manfred Hausin!

Kartenverkauf ab sofort in der Bücherei Teutschenthal
Kartenvorbestellungen unter 034601/ 22251

INHALTSVERZEICHNIS Amtliche Mitteilungen

| | |
|--|---|
| Die Firma InfraNova GmbH im Einsatz für Deutsche Glasfaser in unserer Gemeinde | 3 |
| Wichtige Adressen und Telefonverbindungen | 4 |
| Sitzung des Ortschaftsrates Angersdorf | 5 |
| Sitzung des Gemeinderates | 5 |
| Kommunaler Wohnraum in der Gemeinde Teutschenthal | 5 |
| Baustellenmelder der Gemeinde Teutschenthal | 5 |
| Veranstaltung in der Gemeinde Teutschenthal | 5 |

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Stefanie Becker
e-mail: presse@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20, e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 08 vom 01.01.2023

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

• in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Stefanie Becker

• oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH

• Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

5 Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Nichtamtliche Mitteilungen ab Seite 6

Wichtiger Hinweis!

Restexempare des aktuellen Würde-Salza Spiegels sind an folgenden Stellen erhältlich:

- **Blumen-Bamme**, Freifeldstraße 2, Teutschenthal
- **Parfümerie / Poststelle Beinert**, Friedrich-Henze-Straße 2, Teutschenthal
- **Bäckerei Schäl**, Straße der Einheit 17, Teutschenthal
- **Bücherei Teutschenthal**, Schafberg 3, Teutschenthal
- **Bäckerei Boltze**, Friedrich-Henze-Straße 39, Teutschenthal
- **Transportunternehmen M. Schopp**, Friedrich-Henze-Straße 57a, Teutschenthal
- **Gemeindeverwaltung**, Am Busch 19, Teutschenthal
- **Druckerei Schäfer**, Köchstedter Weg 3, Teutschenthal/OT Langenbogen

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde-Salza Spiegels:

am 25.10.2025

Redaktionsschluss ist der 14.10.2025

Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den **Stand vom 29.09.2025**

SERVICEZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG TEUSCHENTHAL

| | |
|--------------------|---|
| Montag: | geschlossen |
| Dienstag: | 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr |
| Mittwoch: | geschlossen |
| Donnerstag: | 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr |
| Freitag: | 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr |

Hinweis: Sie benötigen keinen Termin.

Die Firma InfraNova Solution GmbH im Einsatz für Deutsche Glasfaser in unserer Gemeinde

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

seit dem **1. September 2025** ist die Firma **InfraNova Solution GmbH** im Auftrag der **Deutschen Glasfaser** in der Gemeinde Teutschenthal tätig. Die Aufgabe des Unternehmens besteht darin, Oberflächen fachgerecht zu verschließen, die zuvor von der Firma Terrado nicht ordnungsgemäß wiederhergestellt wurden.

Die Schadstellen wurden im Vorfeld durch die Ortsbürgermeisterinnen und -bürgermeister aufgenommen und dokumentiert. Seitdem arbeitet InfraNova Solution GmbH die festgestellten Mängel schrittweise ab. Da die Arbeiten sukzessive durchgeführt werden, kann es noch einige Zeit in Anspruch nehmen, bis sämtliche Oberflächen in allen Ortsteilen vollständig instandgesetzt sind.



Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger um Verständnis und danken für ihre Geduld, während die notwendigen Nacharbeiten umgesetzt werden.

Stefanie Becker (SB Öffentlichkeitsarbeit)

Kontakte Gemeindeverwaltung:

| | |
|-------------------------------|------------------------|
| Zentrale Telefonnummer | (034601)365 |
| Kasse | 36 - 611 |
| Steuern | 36 - 613 |
| Liegenschaften | 36 - 621 |
| Meldebehörde | 36 - 647 oder 36 - 633 |
| Standesamt | 36 - 648 |
| Friedhofsverwaltung | 36 - 628 |
| Fundbüro | 36 - 633 |
| Kindereinrichtungen, Schulen | 36 - 651 oder 36 - 661 |
| Gewerbeamt | 36 - 643 |
| Ordnungswesen | 36 - 646 |
| Brand- und Katastrophenschutz | 36 - 644 |
| Mieten/Pachten | 36 - 659 |
| Hochbau | 36 - 614 |
| Tiefbau | 36 - 620 |
| Bauleitplanung | 36 - 619 |

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeisterin: Martina Pretzsch
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Mail: ortsbuergermeister-angersdorf@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Maik Wolke
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Mail: ortsbuergermeister-dornstedt@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: mit vorheriger Terminvereinbarung
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Feuerwehr Holleben
Weinbergstr. 1a
06179 Teutschenthal/OT Holleben
Mail: ortsbuergermeister-holleben@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen
Mail: ortsbuergermeister-langenbogen@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19
06179 Teutschenthal
Mail: ortsbuergermeister-teutschenthal@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr **mit Terminvereinbarung**
Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
Neue Straße 16
06179 Teutschenthal/OT Steuden
Mail: ortsbuergermeister-steuden@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags (14tägig)
14:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 -6 02 21
Mail: orttschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeisterin: Sabine Falke
Sprechzeit: **jeden 2. Montag im Monat**
16:00- 18:00 Uhr
Schulweg 5 (EG links)
06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
Telefon: 0345 - 775 70 303
Mail: ortsbuergermeister-zscherben@mein-teutschenthal.de

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal**Lauchstädter Straße 47, 06179 Teutschenthal/ OT Angersdorf**

Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
Email: **schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de**
Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Regionalbereichsbeamte (RBB) Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
So erreichen Sie die Beamten:
Telefon: 034601 - 39 70 915 - RBB Herr Hafner
034601 - 39 70 919 - Herr Krebs
Fax: 034601 - 39 70 910
Email: rbb-teutschenthal@polizei.sachsen-anhalt.de

Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:

PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81
POK Daniel Krebs 0160 - 2 61 97 63

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis)**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
06193 Petersberg/OT Gutenberg
Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
freitags 10.00-12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!**Bereitschaftsdienst für den Notfall**

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

| | | |
|---|---------------|--------------|
| Feuerwehr / Rettungsdienst | 112 | (kostenfrei) |
| Polizei | 110 | (kostenfrei) |
| Rettungsleitstelle | 0345 | - 8 07 01 00 |
| Feuerwehrleitstelle | 0345 | - 2 21 50 00 |
| Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.) | 0345 | - 68 10 00 |
| Mitnetz GAS (kostenfrei) | 0800 2 200922 | |
| envia Mitteldeutsche Energie AG | 0800 2 305070 | |
| MIDEWA Eisleben (nur für Dornstedt) | 03475 6 76 90 | |

AMTLICHE MITTEILUNGEN



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Sitzung des Ortschaftsrates Angersdorf

Die öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Angersdorf findet am **Mittwoch, den 15.10.2025, um 19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus, Lauchstädter Straße 47, 06179 Teutschenthal/ OT Angersdorf statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de.

Sitzung des Gemeinderates

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am **Dienstag, den 21.10.2025, um 17:00 Uhr**, in der Feuerwehr Mitte, Am Stadion 6, 06179 Teutschenthal statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de.

Kommunaler Wohnraum in der Gemeinde Teutschenthal

Faire Wohnungen mit Zukunft

Die Gemeinde Teutschenthal stellt auch weiterhin kommunalen Wohnraum in verschiedenen Ortsteilen zur Verfügung. Mit diesem Angebot möchten wir unseren Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit geben, zu fairen Konditionen Wohnraum zu finden, der den unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht wird.

Aktuell werden Wohnungen in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen angeboten. Interessierte können sich auf unserer Internetseite anhand von Exposés umfassend informieren. Diese enthalten Details zu Lage, Wohnfläche, Ausstattung, Mietpreisen sowie besonderen Merkmalen wie Balkon, Stellplatz oder barrierefreie Zugänge.

Ziel der Gemeinde ist es, eine verlässliche und bezahlbare Alternative auf dem Wohnungsmarkt zu schaffen und damit auch die soziale Infrastruktur in Teutschenthal zu stärken.

Alle Informationen zu den derzeit verfügbaren

Wohnungen sowie die Exposés finden Sie auf folgender Internetseite: www.gemeinde-teutschenthal.de/de/kommunale_wohnungen.html



Die Gemeindeverwaltung steht Ihnen bei Rückfragen gern zur Verfügung.

Baustellenmelder

Alle Baustellen der Gemeinde Teutschenthal im Überblick und wöchentlich aktualisiert:

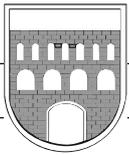


Veranstaltungen in der Gemeinde Teutschenthal

Alle Veranstaltungen in der Gemeinde Teutschenthal finden Sie auf unserer Webseite:



NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN



ORTSCHAFT ANGERSDORF

Kita „Kleine Strolche“

Die Landfrauen zu Besuch in der Kita „Kleine Strolche“ – Gesundes Frühstück in der Eichhörchengruppe

Am 25. September 2025 durften wir in der Eichhörchengruppe der Kita „Kleine Strolche“ in Angersdorf ganz besonderen Besuch begrüßen: Die Landfrauen waren im Rahmen des Projekts „Gesundes Frühstück in Kitas“ bei uns zu Gast.



Saison – alles liebevoll angerichtet und mit viel Freude durch Frau Simonsen und den Kindern zubereitet.



(Fotos: Kita „Kleine Strolche“)

Ein besonderes Highlight waren die originellen Zucchini-spaghetti, die nicht nur für große Augen, sondern auch für leere Teller sorgten.

Das Projekt „Gesundes Frühstück in Kitas“ ist eine Initiative des Landfrauenverbandes Sachsen-Anhalt e.V. in Kooperation mit der AOK Sachsen-Anhalt. Ziel ist es, Kindern spielerisch und praxisnah den Wert einer gesunden und ausgewogenen Ernährung näherzubringen. Ein herzliches Dankeschön geht an Frau Simonsen für die tolle Organisation und liebevolle Betreuung dieses besonderen Vormittags. Als schöne Erinnerung und kleine Überraschung durfte jedes Kind am Ende eine bunte Snackdose mit nach Hause nehmen – perfekt für viele weitere gesunde Pausen!

Wir freuen uns schon auf das nächste Mal!

Herbstfest in der Kita „Kleine Strolche“

Am 24. September 2025 feierten wir in der Kita „Kleine Strolche“ in Angersdorf unser alljährliches Herbstfest – ein fröhliches Beisammensein für Groß und Klein. Bei herbstlichem Wetter und in gemütlicher Atmosphäre durften wir zahlreiche Gäste begrüßen: Omas, Opas, Eltern und Geschwister waren herzlich eingeladen und sorgten gemeinsam mit den Kindern und dem Team für ein rundum gelungenes Fest.

Ein besonderes Highlight war der liebevoll vorbereitete Auftritt der „Eichhörchen“-Gruppe: Mit einem herbstlichen Gedicht, einem stimmungsvollen Lied und einem fröhlichen Tanz eröffneten die Kinder das Fest und ernteten dafür großen Applaus.

Dank der vielen mitgebrachten Leckereien konnten sich alle an einem reich gedeckten Buffet stärken. Ob süßer Kuchen, bunte Obst- und Gemüseteller, herzhaftes Salate oder erfrischende Limonaden – für jeden Geschmack war etwas dabei.



Gemeinsam mit den Kindern bereiteten sie ein abwechslungsreiches und gesundes Frühstück zu. Auf den Tisch kamen frisches Brot, selbstgemachter Quark und Frischkäse, buntes Gemüse sowie saftiges Obst der



Im Anschluss blieb viel Zeit für gemütliches Beisammensein, gute Gespräche und gemeinsames Lachen. Es war ein wunderschöner Nachmittag, der uns allen in Erinnerung bleiben wird.



(Fotos: Kita „Kleine Strolche“)

Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben!

Heimatverein Angersdorfer e.V.

Kürbisfest am Dorfteich



Heimatverein Angersdorf e.V.
Schlettau Strasse 18
06179 Teutschenthal
OT Angersdorf



ORTSGEMEINSCHAFT DORNSTEDT

Jagdgenossenschaft Dornstedt

Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Dornstedt

In der Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Dornstedt am 19.09.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Durch die anwesenden Jagdgenossen wurde einstimmig beschlossen, den Reinertrag auf 100 € pro Jahr festzulegen und für die Berufsgenossenschaft des Vorstandes zu verwendender restliche Betrag für BVVG-Flächen.
2. Direkte Einigung zwischen Pächter und Geschädigtem (§34BJagdG)-Schäden bis zu einer Bagatellgrenze von 500 € werden nicht geltend gemacht.

Der Vorstand



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

Weinberggrundschule Höhnstedt

Ein wunderschöner Start in ein neues Abenteuer

Die diesjährige Einschulungsfeier in der liebevoll geschmückten Kirche in Höhnstedt war ein unvergessliches Erlebnis für unsere neuen ErstklässlerInnen und ihre Familien. Das erste Highlight ließ nicht lange auf sich warten. Aufgeregt und voller Vorfreude wurden unsere EinschülerInnen von der Feuerwehr höchstpersönlich in ihren leuchtend roten Fahrzeugen zur Kirche gefahren – ein Moment, den wohl niemand so schnell vergisst. In der Kirche zeigten unsere GrundschülerInnen ihr Können in einem abwechslungsreichen Programm, das mit Begeisterung aufgenommen wurde und so manches Herz berührte. Es wurde gesungen, geflütet, gedichtet, Akkordeon gespielt und auch beim Aufführen der Schulsketche vor Freude gelacht.



(Foto: Herr Fleischmann)

Als krönenden Abschluss erhielten die Kinder stolz ihre bunt gefüllten und heiß ersehnten Zuckertüten. Was für ein Strahlen in den Kinderaugen!

Am ersten Schultag gab es vom Junior-Campus Höhnstedt noch eine tolle Überraschung für unsere neuen Schulkinder. Jedes Kind erhielt ein schickes Schul-T-Shirt mit Namen und Schullogo sowie ein schönes Hausaufgabenheft.

Ein herzlicher Dank gilt den Freiwilligen Feuerwehren Höhnstedt und Langenbogen für ihren besonderen Einsatz, dem Junior-Campus Höhnstedt für die große Unterstützung beim Ausschmücken der Kirche und die hübsch verpackten Geschenke, Herrn Dziallas für die tolle musikalische Begleitung sowie allen fleißigen Programmkindern, die diesen Tag so besonders gemacht haben. Ihr wart großartig! Wir wünschen allen Kindern eine schöne und erfolgreiche Grundschulzeit.

D. Neutsch und das Team der Weinberggrundschule Höhnstedt

Höhnstedter CarnevalClub „Blau-Gold“ e.V.

Höhnstedt Helau – die Narren sind wieder los

Endlich ist es wieder soweit: Der Höhnstedter Carneval Club eröffnet die fünfte Jahreszeit und lädt Euch herzlich ein, mit dabei zu sein!! Mit guter Laune, bunten Kostümen und jeder Menge karnevalistischen Treiben starten wir in die 72.Session.

Natürlich sind wir wie jedes Jahr besonders gespannt, wer das neue Prinzenpaar wird. Seid dabei, wenn wir dieses gut gehütete Geheimnis am 15. November 2025 lüften und die Krönung der neuen Tollitäten feiern.

Unter dem Motto **„Alle Farben dieser Welt, doch Blau und Gold bleibt das, was uns gefällt“** wollen wir mit Euch feiern, tanzen, lachen und den Saal mit ausgelassener Stimmung füllen.

Für die Richtige Stimmung nach und während des Programms sorgt die Band **„Kaesslight“**. Kommt vorbei und genießt mit uns das karnevalistische Treiben aus Tanz und Bütt - so wie man es eben aus Höhnstedt kennt.

Sichert Euch Eure Tickets und seid dabei, wenn Höhnstedt wieder in den Farben Blau und Gold erstrahlt! Wir freuen uns auf eine großartige Session und viele unvergessliche Stunden mit Euch.

Es Grüßt der HCC mit **„Höhnstedt - Helau“**

DER
HÖHNSTEDTER CARNEVAL CLUB
LÄDT EIN ZUR ...

ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

AM 15. NOVEMBER 2025

AB 19:11 UHR

IM KULTURHAUS
IN HÖHNSTEDT

Kartenvorverkauf unter:

01522/8505899

kartenvorverkauf.hcc@gmail.com

VVK: 14€





ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Evangelische Kirche

Evangelische Kirche im Bereich Teutschenthal und Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG)

Monatsspruch Oktober: Jesus Christus spricht:
Das Reich Gottes ist mitten unter euch.

Lukas 7, 21

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und
Veranstaltungen ein:

11.10.2025

17.00 Uhr

Erntedankfest

Eisdorfer Kirche mit anschl.
gemütlichen Beisammensein

19.10.2025

14.00 Uhr

Gottesdienst LKG F.-Henze-Str. 85

26.10.2025

10.00 Uhr

Gottesdienst LKG F.-Henze-Str. 85

29.10.2025

14.00 Uhr

Seniorenkreis Steuden im Gemeindesaal

Veranstaltungen in der LKG (Fr.-Henze-Str. 85)

1. Mittwoch 19.00 Uhr

Gebetskreis

Jd. Mittwoch 19.00 Uhr

Bibelgesprächskreis

Jd. Dienstag 14.00 Uhr

Töpfern (Freifeldstr. 2a)

Nach Absprache

Bläserprobe

Jd. Freitag 17.30 Uhr

Jugendabend

Herzliche Einladung in unser Café in der LKG an der
Oberthaler Kirche am 23.10. um 16.00 Uhr.

Café



Wunderbar

Friedrich-Henze-Str. 85

06179 Teutschenthal

EC Teutschenthal

Martinstag 2025

Groß & Klein sind herzlich eingeladen!



Martinstag 11.11.25

mit Laternenumzug

Wir teilen das Martinsgebäck und mit den Lichtern
wollen wir die Herzen der Menschen erleuchten.
Im Anschluss gibt es einen kleinen wärmenden Imbiss.
Wir bitten um einen Unkostenbeitrag von 2€.

Treffpunkt:

EC Kinder- & Jugendarbeit
Friedrich-Henze-Straße 85
06179 Teutschenthal
17 Uhr



Veranstalter:
EC Verband Sachsen-Anhalt e.V.
Kinder- und Jugendarbeit Teutschenthal
Evangelisches Kirchspiel Teutschenthal
Friedrich-Henze-Straße 85
06179 Teutschenthal
Tel.: 034601/22689



Kindertagesstätte „Kleine Riesen“
Köchsteder Straße 8
06179 Teutschenthal/Bahnhof



Bücherei Teutschenthal

Nächste Ausstellung:

• „Eine Zeitreise durch Teutschenthal in Bildern – Alte Ansichten vom Schlosspark bis zum Pappelgrund“

Die Fotografien zeigen unter anderem die Industrie und Landwirtschaft, das Kaliwerk, die Eröffnung des Pappelgrundes im Jahr 1968, den Bau des Stadions, die alten Gasthöfe im Ort und die Entstehung eines Wohngebietes.

• Am **Sonntag, den 26.10.2025** findet in der Bücherei von **15:00 bis 18:00 Uhr** ein heimatkundlicher Nachmittag mit Margarete Gerlach anlässlich der Ausstellung „Eine Zeitreise durch Teutschenthal in Bildern – Alte Ansichten vom Schlosspark bis zum Pappelgrund“ statt. Wir freuen uns auf spannende Gespräch und einen regen Austausch über unsere Ortsgeschichte!

Lesekrone 2025 vergeben

Mit ihrem Lieblingsbuch „Ein Mädchen namens Willow“ und ihren Abenteuern, die von Naturliebe und

Hexenkraft erzählen, überzeugte die 9-jährige Anna Möckel aus Krumpa die Jury beim Vorlesewettbewerb „Lesekrone 2025“.

Vor den Sommerferien fanden die Ausscheide für die Teilnahme am Wettbewerb in den 3. Klassen der Grundschulen des Saalekreises statt. Vierzehn Jungen und Mädchen aus dem gesamten Landkreis qualifizierten sich und stellten sich am 17. September 2025 in der Bücherei Teutschenthal der Jury. In drei Minuten hieß es, die Jury mit dem Lieblingsbuch zu überzeugen. Im Anschluss musste noch neunzig Sekunden aus einem fremden Text vorgelesen werden. Dabei wurde die Textsicherheit und die Ausdrucksstärke bewertet. Die Schülerinnen und Schüler begeisterten die Jury mit ihren ganz unterschiedlichen Lieblingsbüchern, sodass die Entscheidung nicht leicht fiel.

Siegerin Anna, die die 4. Klasse der Lessing-Grundschule in Braunsbedra besucht, wird den Saalekreis beim Landeswettbewerb in Magdeburg am 20. November 2025 vertreten, wo die Lesekönigin oder der Lesekönig für Sachsen-Anhalt ausgezeichnet wird.

Wir gratulieren allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihre tollen Beiträge und wünschen ihnen weiterhin viel Freude beim Lesen. Für den Landeswettbewerb drücken wir Anna die Daumen! Die Auszeichnung der Lesekrone fand wie jedes Jahr im Rahmen der Saalekreis-Literaturtage 2025 statt. Bis zum 29. November 2025 erwarten Lesebegeisterte im gesamten Saalekreis noch viele interessante Lesungen und Veranstaltungen.



Dr. Hans-Henning Schmidt, Rezitator und Programmgestalter aus Halle (Saale), lässt in die Welt Thomas Manns eintauchen. Er kommentiert und liest aus den Romanen „Der Zauberberg“ und „Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull“, gibt Einblicke in das Leben des Schriftstellers und fügt dazu manche Anekdote ein.

Veranstaltungen und Termine

- **29.10.2025 um 15:30 Uhr – Literaturcafé: Musikalische Lesung mit dem Liedermacher Paul Bartsch und dem Schriftsteller Jürgen Jankofsky: „Session der Stadtmusikanten“**

Mit seinem langjährigen Freund, dem Schriftsteller und ehemaligen Profimusiker Jürgen Jankofsky, gastiert der hallese Liederhändler Paul Bartsch in der Bücherei Teutschenthal. Gemeinsam gestalten beide ihre musikalische Lesung „Session der Stadtmusikanten“ – poesievoll, pointiert und provokant. Ein unterhaltsames Vergnügen!

Kaffee und Kuchen gibt es ab 15:00 Uhr und um 15:30 Uhr beginnt die Veranstaltung. Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251).



(Fotos: Bücherei Teutschenthal)

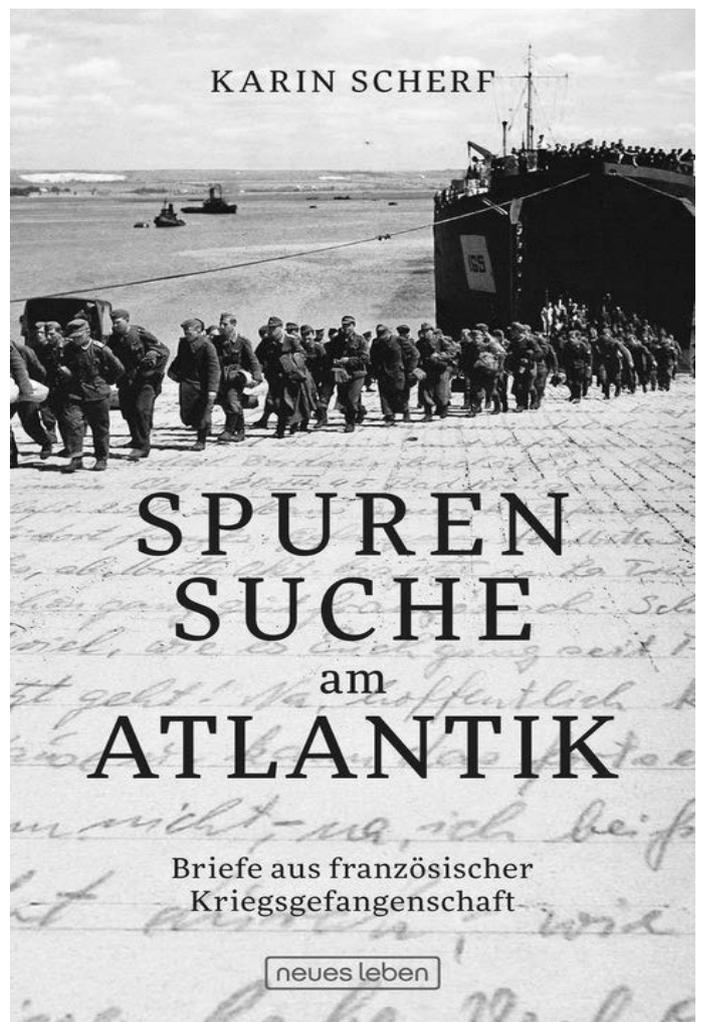
- **„26. Lange Nacht der Poesie“ am 01.11.2025 um 19:30 Uhr im Kultur- & Gemeindezentrum Teutschenthal – Kleinkunst vom Feinsten von & mit Manfred Hausin und seiner Compagnie Poesie**

Was der Schriftsteller Manfred Hausin vor einem guten Vierteljahrhundert als lockeren Zusammenschluss befreundeter Künstler ins Leben rief, ist inzwischen zu einem festen Bestandteil der Kulturszene geworden. Wo immer die Compagnie Poesie, ein buntes Völkchen von Musikern, Puppenspielern, Poeten, Varietékünstlern, Kabarettisten und Schauspielern auftritt, hinterlässt sie ein begeistertes Publikum.

In diesem Jahr mit dabei:

- o **Mckinley Black** – Sängerin und Songwriterin
- o **Frank Suchland** – Musiker, Autor und Rezitator
- o **Harald Gröhler** – Schriftsteller
- o **Stellmücke & Band**
- o **Front Porch Picking** – Swingend, groovend und virtuos präsentiert sich das Quintett mit einem Sound, der in Deutschland einmalig ist.
- o **Miriam Hanika** – Liedermacherin

Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).



- **12.11.2025 um 19:00 Uhr - Lesung mit Karin Scherf: „Spurensuche am Atlantik“**

Die Autorin und Journalistin Karin Scherf liest aus „Spurensuche am Atlantik“, einem sehr persönlichen Buch über ihren Vater:

Wolfram Knöchel musste als Kriegsgefangener zwei Jahre lang am Atlantik Minen räumen - Minen, die seine Wehrmachtkameraden selbst verlegt hatten. Ein Himmelfahrtskommando! An seine Familie schrieb er, was ihn dabei bewegte: Was hatte er überhaupt in Frankreich verloren, und was sollte nun aus Deutschland werden? Später sprach er, wie viele Kriegsheimkehrer, nie wieder über diese Zeit. Das macht die berührenden Briefe, zwischen 1945 und 1947 entstanden, zu einem einzigartigen zeitgeschichtlichen Zeugnis.

Viele Jahrzehnte später fand seine Tochter Karin Scherf die Briefe wieder, begab sich auf Spurensuche nach Frankreich und ergänzte die Briefe durch intensive Recherchen vor Ort. Nicht nur französische Archive und Museen waren überrascht - dieses Buch schließt endlich eine Lücke.

Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).

- **19.11.2025 um 19:30 Uhr - Ausstellungseröffnung „Ars Medicorum Halensium“ (Kunst halescher Ärzte)**

Sechs Ärzte zeigen ihre Kunst: Dietmar Augustin, Nils Bergunder, Robert Flieger, Petra Kaltwasser, Andreas Köhler und Wolfgang Lässig.

„Ein Arzt kann auch ein Maler sein, das bringt ein wenig Hoffnung rein.“

- **21.11.2025 um 19:30 Uhr - Reisebericht von Simon Müller: „Iran per Anhalter - Festhängen in einer anderen Welt“**

Ende 2019 kündigt Simon Job und Wohnung. Sein Plan: nach Indien trampeln. Doch dann kommt alles anders... Im Iran schließen plötzlich alle Grenzen: Corona. Simon sitzt fest. Aus geplanten 30 Tagen werden über neun unvergessliche Monate in einem der faszinierendsten Länder der Welt. Er lernt Persisch, arbeitet als Freiwilliger in einer Hilfsorganisation und taucht ein in eine Gesellschaft voller Widersprüche. Er zeltet in Parks, landet zu Hause bei Fremden, die zu Freunden werden - und verbringt eine Nacht im Knast...

Fast 20.000 Kilometer per Anhalter - eine Reise, die ihn innerlich verändert. In einer Zeit, in der Grenzen dichtmachen, öffnet sich für ihn eine völlig neue Welt. Eine mitreißende Reiseshow, die Lust macht, sich neugierig

ins Unbekannte zu wagen.

Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).



• Terminankündigungen:

- 29.11.2025 ab 15:00 Uhr – Adventsnachmittag in & vor der Bücherei mit Buchverkauf, Bilderbuchkino, kulinarischen Köstlichkeiten u.v.a.m.
- 06.12.2025 um 14:30 Uhr – Große Seniorenweihnacht für alle Junggebliebenen im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal

„Saale-Beratungs-Mobil 60+“ in der Bücherei
Teutschenthal

Sie planen demnächst Ihren **Renteneintritt** und haben noch Fragen rund um den **Rentenantrag**?

Sie brauchen Hilfe und Begleitung zu Ämtern und Behörden? Sie haben Fragen zu den Themen **Wohngeld**, Grundsicherung, Gesundheitsvorsorge oder **Patientenverfügung**?

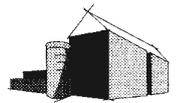
Die Mitarbeiter des „Saale-Beratungs-Mobil 60+“ stehen Ihnen einmal im Monat für all diese Fragen zur Verfügung! Am 09.09.2025, 14.10.2025, 11.11.2025 und 09.12.2025 finden in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr in der Bücherei Teutschenthal Beratungen statt.

Es wird um telefonische Voranmeldung gebeten: 0179/4177507 oder 03461/2885678.

Theaterverein Teutschenthal



Theaterverein
Teutschenthal
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



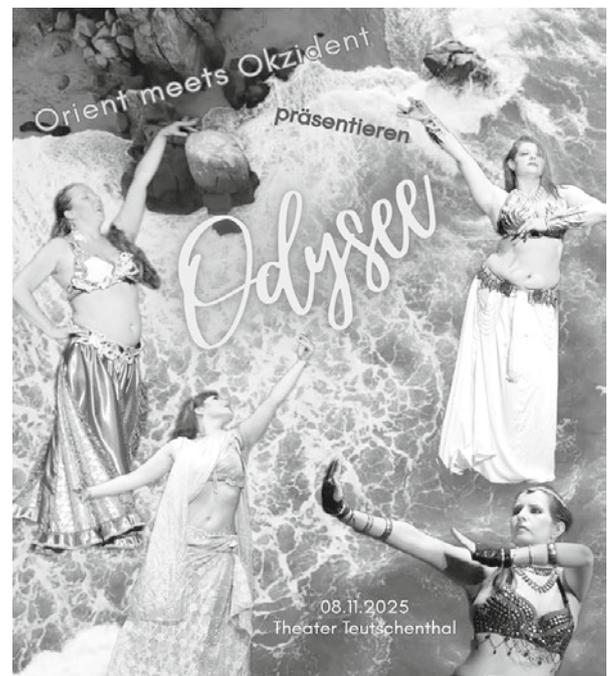
30 Jahre Teutsches Theater Teutschenthal

Veranstaltungsvorschau November 2025

Sonntag, 02.11.2025 um 16.00 Uhr - „Sitzen bleiben“ - Gastspiel mit den Kiebitzensteinern aus Halle



Samstag, 08.11.2025 um 20.00 Uhr - „Odyssee“ - Gastspiel der Gruppe „Orient meets Oxident“



Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de
Programmänderungen vorbehalten
Vorbestellungen bitte unter 034601/21133

Liebe Theaterfreunde,

den Monat November beginnen wir am **Sonntag, den 02.11.2025 schon um 16.00 Uhr** mit den Kiebitzensteinern aus Halle. Sie stellen ihr neues **Bildungsprogramm „Sitzen bleiben“** vor.

Ob Ausbildung, ob Einbildung, die Bildung steckt in der Krise.

Zu wenig Lehrer, Helikoptereltern, marode Schulgebäude und die Lümmel von der ersten Bank, die längst in den Ministerien des Bundes und der Länder sitzen.

Kein Wunder also, dass die Pisa-Studie nach einer Stadt mit einem schiefen Turm benannt wurde, denn schief läuft offensichtlich alles in unserem Land.

So wollen es nunmehr die Kiebitzensteiner versuchen, die Sache mit ihrem neuen Bildungsprogramm aus der Kreidezeit wieder in die Hand zu nehmen.

Vielleicht wird dann am Ende doch noch alles gut.

Gleich darauf am Samstag, den 08.11.2025 um 20.00 Uhr wollen wir ihnen in der Reihe Orient meets Okzident unter dem Titel „Odyssee“ einen neuen aufregenden und exotischen Mix mit einer abwechslungsreichen Tanzshow präsentieren.

Lassen Sie sich dieses Programm getanzter Weiblichkeit also nicht entgehen.

Wir freuen uns also auf ihren Besuch.

Im Theater suchen wir dringend eine Reinigungskraft für einige Stunden im Monat (nach Absprache). Wenn Sie Lust und Interesse haben, dann melden Sie sich bei uns. Wir würden uns sehr darüber freuen.

Vielleicht wollen Sie sich in unsere Vereinstätigkeit insgesamt mit einbringen, denn Mitstreiter auf, vor und hinter der Bühne werden immer gebraucht und sind herzlich willkommen.

Schauen Sie doch einfach bei uns zu unseren Proben Tagen immer donnerstags ab 19.00 Uhr einfach vorbei oder rufen Sie uns zu einem Vorgespräch auch gerne an. Sie können auch persönlich mit uns einen Termin vereinbaren (bei ernsthaftem Interesse unter 034601/22697). Bis bald also bei uns in unserem Theater und bleiben Sie vor allem Gesund.

Dr. Günter Scholz

Pappel Beach

Feierliche Übergabe der neuen Infotafel am Pappelgrund

Am 11. September wurde die neue Infotafel am Pappelgrund offiziell eingeweiht. Bürgermeister Tilo Eigendorf übergab die Infotafel gemeinsam mit Mike Leske, Historiker und Gemeinderatsmitglied sowie verantwortlich für die inhaltliche und grafische Gestaltung, an die beiden Besitzer des neu entstandenen Pappel Beach, Florian Seber und John Witteborn.



(Foto: Stefanie Becker (SB Öffentlichkeitsarbeit))

Die Tafel lädt Besucherinnen und Besucher zu einer spannenden Zeitreise ein. Sie dokumentiert die Entwicklung des Geländes vom einstigen Braunkohletagebau über die Folgenutzung bis hin zum heutigen Freizeit- und Erholungsort. Mit vielen anschaulichen Informationen und einer ansprechenden Gestaltung zeigt sie, wie sich der Pappelgrund im Laufe der Jahrzehnte gewandelt hat.

Besonderes Augenmerk liegt auf dem modernen Kapitel: dem Pappel Beach, der am 31. Mai 2025 nach einer umfangreichen Neugestaltung wieder seine Türen öffnen wird. So schlägt die Infotafel eine Brücke zwischen Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft und macht deutlich, wie eng Geschichte und Zukunftsvisionen an diesem Ort miteinander verknüpft sind.

Die Übergabe war zugleich ein Ausdruck von Dank und Wertschätzung für die Arbeit und Leidenschaft aller Beteiligten.

„Mit ihrem Einsatz tragen sie dazu bei, dass die Geschichte des Pappelgrunds nicht in Vergessenheit gerät und sich Einheimische wie Gäste bewusst machen können, welch besonderen Ort sie hier besuchen“, so Bürgermeister Tilo Eigendorf.

so stolz machen.

Danke auch an Doris Kirchoff von der Deutschen Vermögensberatung für die tollen T-Shirts und Trinkflaschen – die Kinder (und auch wir) haben sich riesig gefreut!

Wir sagen: Das war einfach nur großartig – und freuen uns schon aufs nächste Mal!

Von der Braunkohlengrube zum modernen Strandbad

- **1837:** Beantragung der Genehmigung zum Abbau von Braunkohle im Osten der Eisdorfer Flur, südlich der Grube Henriette.
- **1839:** Nach Beilegung eines Rechtsstreits mit der Gewerkschaft der Grube Henriette wird der Betrieb unter dem Namen „Friedrich Wilhelm“ aufgenommen. Der Grubenname setzt sich aus den Vornamen der beiden Inhaber Friedrich Pressler und Wilhelm Finger zusammen. Der Abbau der Braunkohle erfolgt im Tagebau und im Schacht.
- **1909:** Der Agrarunternehmer Carl Wentzel kauft die Grube Friedrich Wilhelm und vereinigt sie mit der angrenzenden Grube Henriette.
- **1912:** Eine 78 Mann starke Belegschaft (1 unter, 77 über Tage) fördert innerhalb des Jahres 214.960 t Kohle.
- **29. März 1930:** Beendigung der Braukohleförderung wegen Erschöpfung der Braunkohlevorkommen; Nutzung des Restlochs für die Landwirtschaft (Fischzucht und Geflügelarm).
- **1960er Jahre:** Errichtung einer Pumpstation zur Bewässerung der Obstplantagen am Südufer.
- **Ab 1967:** Bau des Freibades am Nordufer auf Initiative des Sportlehrers Herbert Kloß aus Eisdorf. Die Arbeiten erfolgen im Rahmen des Nationalen Aufbauprogramms (NAW) der DDR und mit der freiwilligen Unterstützung von Bürgern und Betrieben.
- **1968:** Eröffnung der neuen Freizeitanlage. Aufgrund vieler umherstehender Pappelbäume wird der Name „Pappelgrund“ gewählt.
- **11. September 1996:** Infolge eines Gebirgsschlags mit einer Stärke von 5,6 auf der Richterskala rutscht der gesamte Südhang ab.
- **Ab den 1990er Jahren:** Verpachtung des Freibades durch die Gemeinde Teutschenthal.
- **Ab 2013:** Auf einen Pächterwechsel folgen zunehmend unregelmäßige Öffnungszeiten und schließlich eine fast vierjährige Schließung des Pappelgrundes, was zu einer Verwahrlosung des Areals führt.
- **Ende 2023:** Nach einem Rechtsstreit und der Rückgabe an Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Vergabe an neue Pächter.
- **31. Mai 2025:** Wiedereröffnung der Freizeitanlage unter dem Namen "Pappel-Beach" als modernes Naturbad und Strandbar.



Zahlen und Fakten

- Wasserfläche: ca. 7,5 ha
- maximale Tiefe: 8 m
- maximale Entfernung zwischen Nord- und Südufer: ca. 350 m
- maximale Entfernung zwischen Ost- und Westufer: ca. 300 m

Ausführliche Informationen zur Geschichte des Strandbads finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal über diesen QR-Code



Inhalt und grafische Gestaltung: Mike Leske
Beratung: Prof. Dr. Eckhard Oetke
Umsetzung dank der freundlichen Unterstützung durch die Gemeinde Teutschenthal



(Foto: SG Eisdorf)

!!! Mach deine Marke zum Platzhirsch!!!

Stell dir vor: hunderte Augenpaare jede Woche – und alle schauen auf deine Werbung!

Deine exklusive Bande am Bahndamm wartet auf dich:

- Preis: nur 150 € zzgl. MwSt. im Jahr
- Produktion: dein Ding (Maße auf Anfrage) – beim Layout unterstützen wir gern!
- Reichweite: wöchentlich hunderte Menschen direkt auf dem Platz
- Knappheit: wenn weg, dann weg!

Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für ihr Engagement, mit dem sie die Vergangenheit sichtbar machen und gleichzeitig den Blick in die Zukunft richten.

Stefanie Becker (SB Öffentlichkeitsarbeit)

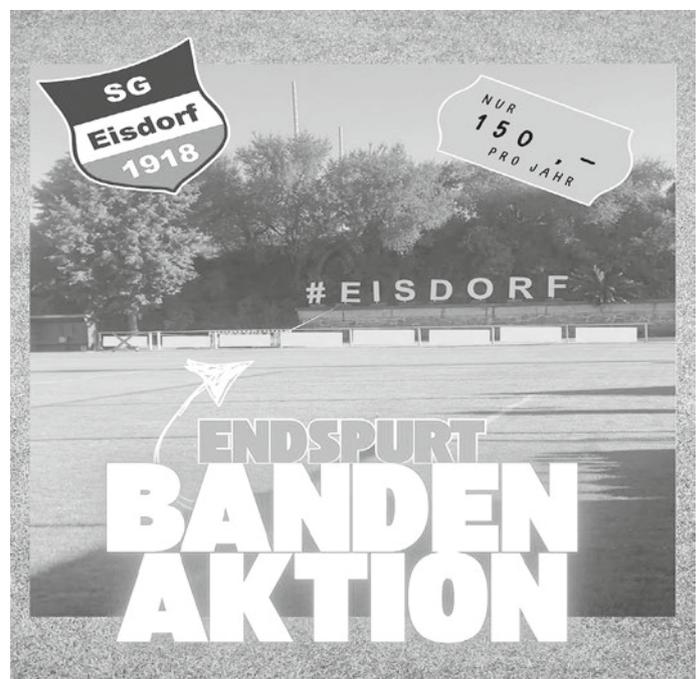
SG Eisdorf

BAMBINI-Turnier

Am 21. September 2025 fand das erste BAMBINI-Turnier der JEG HETZ statt – und wir sind immer noch überwältigt vom großen Andrang und der super Stimmung!

Ein riesiges Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer beim Auf- und Abbau, beim Verkauf, an die fleißigen Bäckerinnen für Kuchen und Kekse, sowie an unser Gaststättenteam – ohne euch wäre so ein Turnier nicht möglich gewesen.

Ein besonderer Dank geht außerdem an alle Eltern, an die Gastvereine und natürlich an unsere kleinen Eisküken, die mit vollem Einsatz dabei waren und uns



Willkommen sind nicht nur Unternehmen – auch (nicht konkurrierende) Vereine, private Initiativen oder Projekte dürfen ihre Botschaft hier präsentieren.

Ob Versicherung, Friseur, Tierschutzverein oder anderes Herzensprojekt – hier gibt's maximale Sichtbarkeit für kleines Geld. Rückfragen & Angebot direkt bei: Dajana Wicht – Tel.: 0176 30719404

Greif zu – bevor dein Konkurrent es tut! Ach und weisersagen nicht vergessen.

Skatverein

9. Preis-Skat Nach der internationalen Skatordnung

9. PREIS-SKAT

NACH DER INTERNATIONALEN SKATORDNUNG

WANN:

SAMSTAG
25.10.2025

AUFSCHLAG:

11:00UHR



STARTGEBÜHR:

10€ + ABREIZGELD

Wo:

GARTENANLAGE
„GUTE HOFFNUNG“
BHF. TEUSCHENTHAL
HERMANN-DUNCKERSTRASSE 10B

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!

Anmeldung/Fragen: 0176/32069084



SV 1885 Teutschenthal

Doppelsiege und herausragende Leistungen bei den Kreismeisterschaften

Regis-Breitungen, 13.09.2025 Das Wurf- und Laufteam (WLT) des 1885 SV Teutschenthal hat bei den Kreismeisterschaften der U12-U14 sowie den offenen Kreismeisterschaften der U16, Erwachsenen und Masters in Regis-Breitungen erneut großartige Erfolge erzielt. Unsere Athleten überzeugten mit starken Leistungen und sicherten sich zahlreiche Spitzenplätze.

Besonders die Sprinter des WLT zeigten ihre Dominanz:

- Constantin Harry Fox (M15) bewies seine Stärke im Sprint und sicherte sich zwei Goldmedaillen. Er gewann den 100-Meter-Lauf in 12,78 Sekunden und den 300-Meter-Lauf in 38,61 Sekunden.

- Bei den Mädchen der Altersklasse W14 gab es einen Doppelsieg: Leni Lakomy erlief sich in 13,46 Sekunden den ersten Platz, gefolgt von ihrer Teamkollegin Pepita Beinert, die in 13,75 Sekunden Platz zwei belegte. Pepita konnte zudem mit 47,07 Sekunden den 300-Meter-Lauf für sich entscheiden und holte sich damit eine weitere Goldmedaille.

Leni war auch im Hürdenlauf erfolgreich: Im 80-Meter-Hürdenlauf gewann sie mit 13,01 Sekunden die Goldmedaille. Im Hochsprung reichten ihr 1,45 Meter für den zweiten Platz. Ihre Teamkollegin Pepita sprang im Weitsprung mit 4,53 Metern auf den zweiten Platz.



(Foto v.l.n.r.: Leni und Pepita, wieder einmal im Doppel erfolgreich auf dem Podest.)

Auch in den Wurfdisciplinen war das WLT nicht zu schlagen:

- Josefine Unger (W15) behauptete sich souverän im

Hammerwurf und sicherte sich mit einer Weite von 40 Metern den ersten Platz.

- Annett Sonderhoff (W55) konnte sich ebenfalls im Hammerwurf den ersten Platz sichern.
- Bei der männlichen Jugend U18 gingen ebenfalls beide Podestplätze an das WLT: Felix Seluga siegte im Hammerwurf mit 48,03 Metern, dicht gefolgt von Jason Dünkel, der mit 44,38 Metern den zweiten Platz belegte.

Insgesamt blickt das Team auf einen erfolgreichen Wettkampftag zurück, der die herausragende Arbeit der Athleten und Trainer unterstreicht

SV 1885 Teutschenthal/WLT überzeugt beim GutsMuths-Gedächtnissportfest

Beim 72. GutsMuths-Gedächtnissportfest am 14. September 2025 in Quedlinburg zeigte das Wurf- und Laufteam des SV 1885 Teutschenthal eindrucksvoll, wie vielseitig und leistungsstark es aufgestellt ist. Mit zahlreichen Podestplätzen und persönlichen Bestleistungen unterstrichen die Athletinnen und Athleten ihre hervorragende Form.

Claudius Schödel dominierte die Männerklasse mit einem Doppelsieg: Über 200 m sprintete er in 24,68 s zum Sieg und setzte sich auch im Weitsprung mit starken 6,29 m an die Spitze. Auch bei den Frauen war der SV 1885 Teutschenthal erfolgreich vertreten: Julia Engelke sicherte sich gleich drei erste Plätze – über 100 m (14,05 s), 200 m (29,24 s) und im Weitsprung mit 4,74 m. Besonders erfreulich war die starke Beteiligung und Leistung des Nachwuchses:

Klara Streil (W7) holte sich den Sieg im Schlagballwurf mit 15,82 m und belegte in allen weiteren Disziplinen den zweiten Platz. Johanna Mayer (W10) zeigte mit Platzierungen unter den Top 5 über 800 m, 50 m, Weitsprung und Schlagball eine solide Leistung. Nara Estelle Nitzschke (W11) war die überragende Athletin ihrer Altersklasse: Sie gewann den 50 m-Sprint, Weitsprung, Schlagball und den Dreikampf mit beeindruckenden 1.242 Punkten.

Auch in den Jugendklassen gab es starke Ergebnisse: Luisa Ringmayer (W13) erreichte Platzierungen im Mittelfeld in Sprint, Weitsprung und Kugelstoß. Charlotte Mayer (W14) glänzte mit einem Sieg über 100 m in 13,03 s und einem zweiten Platz im Weitsprung. Auch im Kugelstoßen konnte Charlotte mit einer neuen persönlichen Bestweite glänzen.

Der SV 1885 Teutschenthal/WLT blickt stolz auf ein erfolgreiches Sportfest zurück. Die Ergebnisse zeigen, dass sowohl im Erwachsenen- als auch im Nachwuchsbereich hervorragende Arbeit geleistet wird. Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmenden

Die erfolgreichen Auftritte in Quedlinburg zeigten, dass Leichtathletik in jedem Alter begeistert. Möchten auch Sie die Freude am Laufen, Springen oder Werfen entdecken? Egal ob Kind oder Senior, bei uns findet jeder eine sportliche Heimat. Dann werden Sie Teil unseres Teams! Kommen Sie für ein Probetraining vorbei oder informieren Sie sich auf unserer Webseite unter:

www.wlt-teutschenthal.com



(Foto v.l.n.r.: Klara, unsere Jüngste, stand in mehreren Disziplinen auf dem Podest.)

SV Eintracht 90 Teutschenthal e.V.**SV Eintracht 90 Teutschenthal e. V.**

**Neu bei uns im Verein : ab Januar 2026
Seniorenport „ Fit mit dem Theraband“**

Mittwoch 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr

**Ort: SV Eintracht 90 Teutschenthal e. V.
Dömikenweg 20 , 06179 Teutschenthal**

weitere Angebote :

**Selbstverteidigung Mittwoch 17.00Uhr bis 18.30Uhr
Dömikenweg 20 in Teutschenthal**

**Gesundheitssport Montag 18.00Uhr bis 19.00Uhr
Gemeindehaus Langenbogen**

**Selbstverteidigung /
Tackwando Montag 15.00 bis 16.00Uhr
an der Grundschule Bennstedt**

Trainer :Ralf Büsching ☎ 176 647 85854

1/1

Auch am Häkelstand gab es schöne Dinge zu kaufen. Am Kuchenstand standen in diesem Jahr 18 Kuchen zum Verzehr bereit, die unsere fleißigen Bäckerinnen zur Verfügung gestellt haben. Dafür gebührt ihnen natürlich ein herzliches Dankeschön.



Die Männer am Grill gaben bei den hochsommerlichen Temperaturen alles, um die hungrigen Mäuler zu stopfen.



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

TSV Schwarz-Weiß Zscherben**TSV Schwarz-Weiß Zscherben
5. Zscherbener Drachenfest**

Wie bereits im September 2024 startete am 20. September 2025 das 5. Drachenfest der TSV Schwarz-Weiß Zscherben wieder bei sommerlichen Temperaturen.

Es war alles gut vorbereitet und pünktlich 10.00 Uhr konnte das Drachenfest losgehen.

Mit viel Phantasie bemalten die Kinder auch in diesem Jahr ihre Drachen, um sie dann auf der Festwiese fliegen zu lassen. Aber auch bei den von zuhause mit gebrachten Drachen waren sehr schöne Exemplare dabei.

Am Glücksrad waren wieder tolle Preise zu gewinnen, was von den Kindern auch sehr gut angenommen wurde.



Mit Thüringer Bratwürstchen, Grilltalern und Leber war für Jeden etwas dabei, um den Hunger zu stillen.

Gut besucht war auch der Getränkestand. Unsere beiden „Bardamen“ machten ihre Sache sehr gut. Denn bei der Wärme war der Durst schon ganz schön groß.



Außer dem Drachenfest gab es in diesem Jahr auch noch ein paar andere sportliche Aktivitäten.



Die D-Jugend der JEG HETZ trat zum Heimspiel gegen die LSG Lieskau an.

Die kleinen Kicker lieferten sich ein spannendes Duell, was am Ende die JEG HETZ mit 5:0 für sich entscheiden konnte.

In der Turnhalle war ebenfalls Hochbetrieb. Dort fand ein Tischtennisturnier statt.



Gespielt wurde in 2 Gruppen mit je 5 Spielern. Auch hier gab es packende Duelle und am Ende standen die drei Besten fest.

Den 1. Platz belegte Daniel Geneist aus Ostrau mit 7:0. Den 2. Platz belegte Dominik Böger TSV Schwarz-Weiß Zscherben.

Den 3. Platz belegte Elvira Herrmann TSV Schwarz-Weiß Zscherben.

Am Mittag sorgten dann die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Zscherben bei den Kindern für eine Überraschung.

Sie fuhren mit ihrem neuen Feuerwehrauto vor und luden die Kinder zu den verschiedensten Geschicklichkeitsübungen ein.

Bei den Kleinen war da natürlich die Freude groß und mit Begeisterung und Eifer gingen sie daran, mit dem Wasserstrahl auch alle Dosen zu treffen.

Am Ende können wir auf einen abwechslungsreichen Tag zurückblicken.

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Kameraden der FFW Zscherben für ihr Kommen.

Ein großes Dankeschön sagen wir auch allen Sponsoren und den fleißigen Helfern.



(Foto: TSV Schwarz-Weiß Zscherben)

Bei unseren Gästen möchten wir uns ganz herzlich bedanken für ihr Kommen.

Im Namen des Vorstandes
der TSV Schwarz-Weiß Zscherben
Hannelore Gubsch
Schriftführer

RSV Zscherben 1909 e.V.

RSV Zscherben 1909 e.V. holt Platz 2 bei der Deutschen Meisterschaft der U13 – ein beachtlicher Saisonhöhepunkt für Mateo Hirschfeld und Cedric Kern

Im Juni 2025 hat der RSV Zscherben 1909 e.V. eindrucksvoll unter Beweis gestellt, dass der junge Radballnachwuchs kaum zu stoppen ist. Mit dem Landesmeistertitel und dem Landespokalsieg zeigen Mateo Hirschfeld und Cedric Kern, dass mit Teamgeist, Trainingsfleiß und einer klaren Spielidee der Einsatz belohnt wird. Die Saison krönte sich schließlich mit der Teilnahme am Nachwuchskracher des Jahres: der Deutschen Meisterschaft der Schüler U13 am 14. und 15. Juni 2025 in Wiesbaden.

Schon in der Vorbereitungsphase zeigte sich, dass hier eine Mannschaft wächst, die mehr will als nur jede Partie zu gewinnen. Trainerstab und Betreuer organisierten intensive Trainingseinheiten, der weitere RSV-Nachwuchs mit Zscherben II (Marlon Döbel & Lukas Treff) und Zscherben III (Lenny Haetscher & Toni Wiederanders), forderte beide Sportler zudem zu jedem Training heraus. Die jungen Sportler lernten, aus Rückschlägen Kraft zu ziehen, Fehler konstruktiv zu nutzen und sich gegenseitig zu pushen – eine Charakterbildung, die sich im Verlauf der Saison deutlich bemerkbar machte.

Bei der Deutschen Meisterschaft lieferten Hirschfeld und Kern von Beginn an beeindruckenden Ergebnissen ab, die den gesamten Verein stolz machen. Der Auftakt gegen Niederlauterstein wurde mit einer engeren Partie gemeistert (3:2). Gleich im nächsten Spiel setzte Zscherben ein Ausrufezeichen: Gegen Laubach ließ man kein Gegentor zu – 6:0 blitzsauber gewonnen. Danach folgten Hits wie 8:3 gegen Gärtringen und 2:1 gegen Klein-Gerau, die die Vielseitigkeit und Kaltschnäuzigkeit der Offensivabteilung zeigten. Ein weiterer beeindruckender Sieg gegen den Mitfavoriten aus Ehrenberg (4:1) und ein kontrollierter 3:0-Erfolg gegen Bilshausen verschafften dem Team Selbstvertrauen und der Trainerbank ruhigen Atem.

Nur gegen den späteren Deutschen Meister Weil im Schönbuch gab es eine 2:5-Niederlage, doch sie tat dem tollen Ergebnis keinen Abbruch.

Was die Leistungen besonders herausragen lässt, ist der Charakter der Mannschaft. Mateo Hirschfeld und Cedric Kern, spielen erst seit Januar 2025 zusammen, zeigten jedoch seitdem eine bemerkenswerte Ballkontrolle, Präzision im Zuspiel und Übersicht im Abschluss. Zusammen bildeten sie mit ihren Mitspielern eine kompakte Einheit, die in der Abwehr Stabilität bot und im Offensivspiel kreative Lösungen suchte.

Der Erfolg des Teams spiegelte sich auch außerhalb des Platzes wider: der Zusammenhalt wuchs, die Trainingsmoral in der drei Teams umfassenden Trainingsgruppe stieg, und die jungen Radballer nahmen neue Herausforderungen mit einer positiven Haltung an. Hervorzuheben ist der Titel des Landesmeister auch in der Spielklasse der Schüler U11, der von Lenny Haetscher und Toni Wiederanders erreicht wurde.

Abschließend lässt sich sagen: Der zweite Platz bei der Deutschen Meisterschaft der U13 ist eine starke Bestätigung der Talententwicklung beim RSV Zscherben 1909 e.V. und eine Ermutigung für die kommenden Aufgaben.

Die Saison hat gezeigt, dass in dieser Mannschaft großes Potenzial steckt – sowohl auf dem Feld als auch darüber hinaus. Herzlichen Glückwunsch an Mateo Hirschfeld, Cedric Kern. Möge dieser Erfolg Antrieb sein, um weiterhin mit Freude, Disziplin und Leidenschaft dem Radball nachzugehen.

Ankündigung:

Radsportverein Zscherben lädt Kinder zum Radball ein Am 20. Oktober besucht der RSV Zscherben den Hort Teutschenthal und am 21. Oktober den Hort Bennstedt. Der Radsportverein Zscherben gibt an beiden Tagen den Kindern der 1. bis 4. Klasse die Gelegenheit, den spannenden Sport Radball auszuprobieren.

Unter fachkundiger Anleitung erfahren die jungen Sportler alles rund um die Technik, Taktik und den Spaß am Radball. Jeder ist herzlich eingeladen, mitzumachen!

Terminübersicht:

- 20. Oktober: Hort Teutschenthal
- 21. Oktober: Hort Bennsviel Spaß beim Radball!

Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte an den Radsportverein Zscherben – www.radball-zscherben.de oder rsv-zscherben@freenet.





(Fotos: RSV Zscherben 1909 e.V.)

Pfarrei St. Bruno von Querfurt

Pastoralregion Mansfeld-Südharz: Katholische Pfarrei St. Bruno von Querfurt

So. 12. Okt., Röblingen (XXVII So. im Jahreskreis)
St. Anna, 10 Uhr, Eucharistiefeier

So. 19. Okt., Querfurt (XXIX So. im Jahreskreis)
St. Salvator, 10 Uhr, Eucharistiefeier

Sa. 25. Okt., Nebra (XXX So. Jahreskreis)
St. Josef, 18 Uhr, Wort-Gottes-Feier

So. 26. Okt., Röblingen (XXX So. Jahreskreis)
St. Anna, 10 Uhr, Wort-Gottes-Feier

Adressen der Kirchen:

Nebra, St. Josef: Grabenmühlenweg 15
Querfurt, St. Salvator: Johannes -Schlaf-Str. 6
Röblingen, St. Anna: Alberstedter Str. 2

Kontakt Pfarrbüro:

Pfarrsekretärin Frau Anja Gräbe
Adresse: Alberstedter Str. 2, 06317 Seegebiet Mansfelder Land
Sprechzeit: Do. 8:30-11:30 Uhr
Festnetz: 034774 71 77 90 | Mail: querfurt.st-bruno@

Herr Pfarrer Jörg Bahrke

(geistl. Moderator St. Bruno QFT und St. Jutta SGH;
Regionalkoordinator)
Tel.: 03464 5 44 83 70 | E-Mail: joerg.bahrke@bistum-magdeburg.de
Büro: Kath. Pfarrei St. Jutta, Mogkstr. 13, 06526 Sangerhausen

Gemeindereferent Herr Tim Wenzel

stellv. Regionalkoordinator
Festnetz: 034771 71 70 40 | Mobil: 0178 331 76 05
E-Mail: tim.wenzel@bistum-magdeburg.de
Büro: Kath. Pfarrei St. Bruno, Johannes-Schlaf-Str. 6, 06268 Querfurt

Caritas Allgemeine Soziale Beratung - Querfurt

Buchenweg 1, 06268 Querfurt
Festnetz: 0 3461 24 96 26 | Mobil: 0 160 301 41 85
soziale-beratung@caritas-halle.de

Leitungsteam der Pfarrei:

Pfr. Jörg Bahrke, Martin Mücke-Freihofen (PGR), Peter Home (KV)
querfurt.st-bruno.leitungsteam@bistum-magdeburg.de

- Herr Pfarrer Stefan Hansch (geistl. Moderator St. Georg HET und St. Gertrud EIL)
Mobil: 0174 675 27 67 | E-Mail: stefan.hansch@bistum-magdeburg.de
Büro: Kath. Pfarrei St. Gertrud, Klosterplatz 38, 06295 Eisleben

envia^M-Gruppe

**Für eine gute Sache.
Ehrensache!**

Das Sponsoringengagement
der enviaM-Gruppe



Jetzt eigenen
Förderantrag
einreichen!



enviaM-Gruppe.de/
engagement/
sponsoringfibel

- Gemeindereferentin Frau Franziska Zülicke

vorübergehend außer Dienst (Beschäftigungsverbot zum Mutterschutz)

Mobil: 0176 61 08 47 74 | E-Mail: franziska.zuelicke@bistum-magdeburg.de

Büro: Kath. Pfarrei St. Gertrud, Klosterplatz 38, 06295 Eisleben

- Regionalkirchenmusiker Herr Andreas Wesner

Festnetz: 03464 26 09 259 E-Mail: andreas.wesner@bistum-magdeburg.de

Büro: Kath. Pfarrei St. Jutta, Mogkstr. 13, 06526 Sangerhausen

- Verwaltungskoordinator Herr Jirko Haarnagel

Mobil: 0171 969 8916 | E-Mail: jirko.haarnagel@bistum-magdeburg.de

Büro: Kath. Pfarrei St. Georg, Pestalozzistr. 6, 06311 Helbra

Katholische Pfarrei Carl Lampert

Sonntag, 26.10. 09:00 Uhr Heilige Messe in Dölau

Allerheiligen/Allerseelen

Samstag, 01.11. 16:30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

Sonntag, 02.11. 09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in Dölau

Weihetag der Lateranbasilika

Sonntag, 09.11. 09:00 Uhr Heilige Messe in Wettin

Sonntag, 09.11. 09:00 Uhr Heilige Messe in Dölau

Gräbersegenen

Samstag, 01.11.25
13:45 Uhr Quillschina 14:00 Uhr Benkendorf

14:00 Uhr Schiepzig 14:15 Uhr Bennstedt

14:30 Uhr Pfützthal 15:00 Uhr Schochwitz

15:00 Uhr Köllme 15:15 Uhr Köchstedt

15:20 Uhr Krimpe 15:20 Uhr Zappendorf

15:45 Uhr Langenbogen 15:45 Uhr Räther

15:40 Uhr Müllerdorf 16:00 Uhr Hohnstedt

Sonntag, 02.11.25
13:30 Uhr Nietleben 14:00 Uhr Lettin

14:30 Uhr Dölau 15:00 Uhr Lieskau

In der Familie gibt es unter den Kindern Streit. Der kleine Bruder tut nicht, was im Plan der kleinen Dienste für ihn am Kühlschrank angeheftet steht. Im Streit rechtfertigt

er sich dann aber auf den Vorwurf hin, er tue nicht seine Pflicht: „Meine erste Pflicht ist es, ein Kind zu sein!“ Vielleicht meint Lukas das auch im Evangelium, wenn er von ‚den Pflichten‘ spricht.

„Meine erste Pflicht ist es, alltäglich einfach ein Mensch zu sein.“ (Wolfgang Fey)

Es grüßt Sie Gemeindereferent Johannes Knackstedt

Saalekreis-Jahrbuch 2025

Übergabe des neuen Saalekreis-Jahrbuches 2025 an unseren Landrat am 18.09.2025

Der geneigte Leser wird es schon verfolgt haben, auf Initiative der Fördervereins Petersberg e. V. ist in diesem Jahr bereits der 31. Band dieser geschichtsträchtigen Reihe über den Saal(e)kreis erschienen.

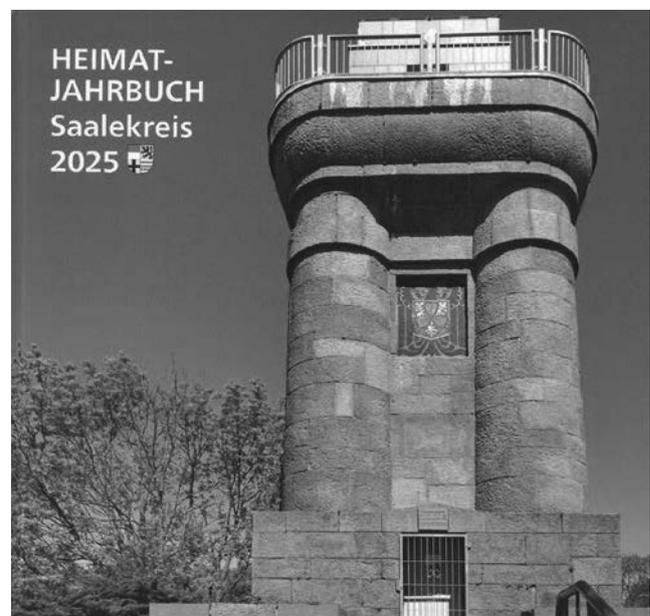
Ebenfalls Tradition ist es, dass immer ein anderer Ort innerhalb unseres Kreises für diese Aktion ausgewählt wird.

So trafen sich am Donnerstag, 18.9.25 ab 12.00 Uhr die geladenen Gäste wie natürlich in erster Linie die Autoren, Herr Dubberke als Vorsitzender des Fördervereins,

der Bürgermeister des Ortes und weitere öffentliche Vertreter gemeinsam mit unserem Landrat im neu eröffneten Café des Bergtierparkes Petersberg zwecks offizieller Übergabe.

Anlass für die Wahl der Lokation war sicher auch das erst eine Woche vorher begangene Jubiläum des Tierparkes, mit einem Fest zum 60jährigen Bestehen.

Aber der Petersberg sollte es in diesem Jahr auch sein, da der dortige Bismarckturm auf dem Titel des Buches zu sehen ist.



Anwesend waren in diesem Jahr auch Herr Paul und Herr Döll als Gründungsmitglieder des Fördervereins.

Herr Handschak konnte auch die langjährigen Autoren Herrn Große und Herrn Mühlhaus begrüßen, welche von Anfang an – also seit 1995 – Artikel verfassen.



(Foto: Frau Reppe übergibt das diesjährige Heimatjahrbuch im Auftrag des Fördervereins Petersberg e. V. an Herrn Handschak)

Eröffnung und Übergabe wurde durch die neue Leiterin des Museums Petersberg Frau Reppe vorgenommen, die auch als Lektorin fungierte.

Inhaltlich wurde der neue Band von Herrn Handschak wieder als sehr gelungen, mit breit gestreuten interessanten Beiträgen gewertet.

Aber, so betonte er weiter, war es diesmal nicht die erste Übergabe. Unser Minis-terpräsident hat zum besagten Jubiläum einen Fördermittelbescheid für den Wiederaufbau des Bergbades Petersberg übergeben und dort bereits das Buch erhalten.

Mit einer Gesamtzahl von 736 Artikeln, die seit Beginn verfasst wurden, stellt diese Reihe ein wertvolles Geschichtsbuch dar und ist somit ein einmaliges von unseren Einwohnern selbst verfasstes Dokument zur Entwicklung unseres Kreises.



(Foto: Herr Leske aus Teutschenthal freute sich mit uns über den zahmen Wellensittich in der begehbaren Voliere.)

Nach einem gemeinsamen Imbiss konnten die Gäste an einer Führung durch den Tierpark teilnehmen und sich von den bisherigen Investitionen und noch geplanten Neu- als auch Umbauten in dem vielfältig gestalteten Gelände überzeugen.



(Foto: Stachelschweine begrüßen die Besucher des Bergtierparks gleich gegenüber des Eingangs.)

Gesundheit und Schaffenskraft zum Weitermachen wünschte unser Landrat allen bisherigen Autoren bzw. appellierte er an weitere interessierte Einwohner zur aktiven Mitwirkung, um diese Tradition zu bewahren. Erhältlich ist das Buch für 10,00 € beim Förderverein, den Gemeindeverwaltungen und den Büchereien des Kreises als auch natürlich direkt beim Verlag, der Schäfer Druck & Verlag GmbH in Langenbogen.

Vera Schäfer

werden neben vielen bekannten Filmmelodien natürlich auch die beiden Filme musikalisch und auf der Leinwand zu erleben sein.

Die Vogtland Philharmonie ist überregional bekannt und in Konzerthäusern und auf Festivals europaweit zuhause.

Am 01. September 2025 ist der Vorverkauf gestartet. Tickets können über Eventim erworben werden.

Ein großer Dank gilt dem Großsponsor der Saalesparkasse und den weiteren Sponsoren der envia Mitteldeutsche Energie AG, der MIDEWA Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH und der Elektro-Würkner GmbH.

Kontakt

Burg Querfurt
06268 Querfurt
Telefon: (034771) 52190
E-Mail: burg.querfurt@saalekreis.de
Facebook: BurgQuerfurt.Saalekreis

BURG QUERFURT | OPEN-AIR
SOUNDS OF HOLLYWOOD
- berühmte Filmmusiken mit Großbildwand -



Vogtland Philharmonie
GREIZ • REICHENBACH

20.06.26 19 Uhr
TICKETVERKAUF: www.eventim.de

Fotos: © Constantin Film / förenna • freund-foto.de - stock.adobe.com



Saalesparkasse



Beim Reifenwechsel ist Know-how gefragt

DEKRA Niederlassungsleiter warnt:

Die Haltung ‚passt scho‘ ist nicht ohne Risiko

Von O bis O, von Oktober bis Ostern, so die gängige Regel, gehören wintertaugliche Reifen ans Fahrzeug. Den Umstieg auf die Winterbereifung erledigt etwa jeder vierte Autofahrende in Eigenregie, wie aus Umfragen hervorgeht. „Wer beim Reifenwechsel selbst Hand anlegt, braucht dafür



unbedingt das passende Werkzeug, eine geeignete Location und das nötige Know-how“, sagt Steffen Hampel, DEKRA Niederlassungsleiter in Halle. „Mit dem schlichten Austauschen der Räder ist es oft nicht getan.“

Vor der Montage ist es essenziell, die Reifen auf Auffälligkeiten zu überprüfen. Liegt einseitiger Abrieb vor? Ist das Profil rissig? Haben Flanke oder Profilzone im letzten Winter Schäden davongetragen? Gibt es bei Beulen, Risse oder eingefahrene Fremdkörper? „Schauen Sie genau hin, damit Sie keine Schäden übersehen. Diese können im Laufe der Zeit zum Komplettausfall des Reifens führen oder gar einen Unfall verursachen. Die Haltung ‚passt scho‘ ist nicht ohne Risiko“, warnt der DEKRA Experte.

„Auffälligkeiten an den Reifen, wie zum Beispiel ein ungleichmäßiger Verschleiß, können auch ein Hinweis sein, dass am Fahrwerk etwas nicht stimmt. „Jeder sollte sich ehrlich fragen, ob er solche Dinge richtig einschätzen kann. Im Zweifel ist man auf der sicheren Seite, wenn man einen Fachbetrieb zu Rate zieht, selbst wenn es etwas teurer wird“, meint der DEKRA Niederlassungsleiter. Auch ob ein Reifen mit einem eingefahrenen Nagel repariert werden kann, könne in der Regel nur ein Reifenfachmann beurteilen.“

Der DEKRA Sachverständige warnt auch davor, bei der Selbstmontage am Equipment zu sparen. Für den Räderwechsel sei es unerlässlich, einen stabilen Wagenheber zu verwenden. Solide Stützböcke und Unterlegkeile sichern das Fahrzeug vor Wegrollen oder Abrutschen. „Ein instabiles Fahrzeug kann leicht zur Gefahr für den Selbstwechsler werden.“

Nicht vergessen werden dürfe, beim Radwechsel die Auflageflächen des Rades an den Naben zu reinigen und die Radschrauben von Rostansätzen zu befreien. Wichtig auch: die Radschrauben mit dem vom Fahrzeughersteller vorgegebenen Drehmoment festziehen und dies nach 50 bis 70 Kilometern kontrollieren. Da die Reifen während der Lagerung Fülldruck verlieren, muss auch auf jeden Fall der Reifendruck nach Betriebsanleitung bei kalten Reifen angepasst werden.

Kontakt:

DEKRA Niederlassung Halle
Steffen Hampel
Telefon: +49.345.6914110
E-Mail: steffen.hampel@dekra.com

Anzeigenteil

Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist die Freiheit der Seele und Trost für uns alle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner
lieben Frau, guten Mutti, Schwiegermutter und Oma

Helga Tausendschön

geb. Meise

* 27.02.1942 † 20.09.2025

In stiller Trauer:

Dein Mann Wilfried
Dein Sohn Frank mit Dana
Deine Enkel Natalie mit Kevin und Lucas



Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 01.11.2025
um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Teutschenthal Mitte statt.

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme
beim Abschied von

Klaus Werner Elitzsch

möchten wir von Herzen danken.

Es hat uns tief berührt, dass so viele Freunde, Familien-
angehörige und Vereinsfreunde ihn auf seinem letzten Weg
begleitet und uns ihre Verbundenheit auf so vielfältige Weise
gezeigt haben. Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungs-
institut Abendfrieden für die würdevolle Gestaltung der
Trauerfeier sowie dem Trauerredner für die einfühlsamen Worte.

In liebevoller Erinnerung
Christel Elitzsch
im Namen aller Angehörigen

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr
selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und
Trost für alle.*

Ina Thomas

* 28.01.1934 † 15.09.2025

In stiller Trauer:

Ihre Kinder
Ihre Enkel und Urenkel
sowie alle Angehörigen

Langenbogen, im Oktober 2025



Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem
18.10.2025, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Langenbogen
statt. Von freundlichst zugedachten Gebindezuwendungen
bitten wir abzusehen.

Für die erwiesene Anteilnahme bedanken wir uns bei allen
recht herzlich!

*Solange wir leben, lebst auch Du, in unseren Gedanken,
in unserer Erinnerung, in unseren Herzen.*



Tief bewegt von der Anteilnahme
in der schweren Stunde des Abschieds
von meinem geliebten Mann

Bernd Teichert

möchte ich mich, im Namen der ganzen Familie,
bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn
recht herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt der Grabrednerin Frau Rothe,
dem Bestattungsinstitut Turinsky & Höschel und den
ehemaligen Kollegen der Brillenwelt in Zscherben, des
weiteren dem Heinrich-Pera-Hospiz, dem Palliativteam
Bad Lauchstädt, der Hausarztpraxis Dörner und Frau Dridi
sowie dem Restaurant Mythos.

Zscherben, im September 2025 **Martina Teichert**

*Erinnerungen sind wie Sterne in der Nacht,
sie funkeln hell in unserem Herzen.*

All denen, die unsere liebe Mutti, beste Omi, herzensgute Uromi



Erna Schulz

geb. Wilschinski

* 10.08.1936 † 21.08.2025

im Leben wertschätzten und nach ihrem Ableben auf
vielfältige und liebevolle Weise ehrten, danken wir von
Herzen.

Unser Dank gilt ebenso dem Bestattungsunternehmen
Turinsky & Höschel, dem Blumenhaus Bamme sowie der
Rednerin Frau Caroline Hassert für ihre einfühlsamen,
warmherzigen Worte des Gedenkens.

ihre Kinder
Elke und Hilmar
und Angehörige

*Wir sind so lang gegangen
durch Glück und auch durch Leid.
Was wir auch angefangen,
wir waren stets zu zweit.
Nun hast du uns verlassen,
bist uns so unendlich fern,
es führen keine Straßen
wir hätten dich hier so gern.*

Roland Wulff

* 18.03.1957 † 28.09.2025

Wir vermissen Dich!

In Liebe:
deine Andrea
dein Sohn Thomas mit Kathi
dein geliebter Enkel Eric
deine Schwester Marlis mit Jürgen
dein Bruder Mathias
Isolde und Klaus

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am
23.10.2025 um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in
Holleben statt.



Petra Mönch

geb. Schultz

geb. 01.12.1956 gest. 30.06.2025

*„Es ist immer noch schwer zu verstehen,
dass du nicht mehr da bist...“*

Herzlichen Dank möchten wir allen sagen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und uns auf dem Weg des Abschied-
nehmens von unserer geliebten Mama
begleitet haben. Die Anteilnahme in so
vielfältiger Weise war uns ein großer Trost.

Jana und Fanny Mönch

STRECKER-NATURSTEIN

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE



034771 73 91 68 Querfurt • Merseburger Str. 54
034632 2 33 44 Mücheln • Merseburger Str. 11
034601 2 24 74 Teutschenthal • Fr.-Henze-Str. 89a



IHR BERATER UND HELFER BEI STERBEFÄLLEN



**Bestattungsunternehmen
Turinsky & Höschel**
Inh. M. Höschel

Wir führen nach Ihren individuellen Wünschen
Erd- und Feuerbestattungen durch.
Zu jeder Tages- und Nachtzeit sowie an Sonn- und Feiertagen
stehen wir Ihnen zur Verfügung.
Auf Wunsch in Halle und im Saalkreis Hausbesuche.
Durch unsere Arbeit bemühen wir uns, Ihnen in den schweren
Stunden des Abschieds alle Wege abzunehmen, um damit eine
würdevolle Beisetzung Ihres Nächsten zu ermöglichen.

Maerkerstraße 60 • 06179 Teutschenthal
Telefon (034601) 2 47 82
www.bestattungen-halle-saalekreis.de

Steinmetzbetrieb Wünschmann



Inh. Raul Zachow

Ausführung von Grabmalen, Einfassungen
Vergoldungen & Zweitschriften

Auf Wunsch auch Hausbesuche

Eisdorfer Str. 12
06179 Teutschenthal

Tel. 034601 / 520867
Mobil: 0174 / 5331576
raul-zachow@online.de

www.steinmetzbetrieb-wuenschmann.de

Öffnungszeiten: Fr. 14.30 - 17.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Metallgestaltung RENÉ WACH

– Handwerksmeister im Metallbau –

PLANUNG • BERATUNG • HANDEL • MONTAGE • SERVICE

- Tore und Zäune
- Fenster und Türen
- Treppen, Geländer, Brüstungen
- Dachklempnerei
- Balkone, Carports, Überdachungen
- Reparaturarbeiten

Am Landrain 3 • 06198 Salzatal OT Hohnstedt
Telefon/Fax 034601/3 10 04 • Mobil 0171/1 70 23 01
e-mail: Metallgestaltung-Wach@web.de

FALK MERL

Wir fertigen individuell nach Ihren Wünschen

- ▼ Fenster
- ▼ Rolltore
- ▼ Haustüren
- ▼ Sektionaltore
- ▼ Innentüren
- ▼ Rollläden

Beratung • Montage • Verkauf

Rufen Sie uns an!

☎ 034601 / 2 00 71 • mobil: 0151 - 64 31 03 09
06317 Seegebiet Mansfelder Land
OT Amsdorf • Angerstraße 10



Hermod

Bestattungen GmbH
Erd-, Feuer-, See- und
anonyme Bestattungen

Magdeburger Str. 28
(Ecke Anhalter Str.)
06112 Halle

Tel.: 0345/ 6854792
Fax: 0345/ 6854901

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Unsere Mitarbeiter sind 24 Stunden für Sie da!

Für Hausbesuche rund um die Bestattung und Vorsorge stehen wir Ihnen
jederzeit zur Verfügung!

E-Mail: hermodbestattungen@gmail.com • www.hermod-bestattungen.de



UNSERE LEISTUNGEN

Ankauf von **Schrott, Buntmetallen, Altpapier** (8 Ct/kg)
Abfallentsorgung (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Müll, etc.)
Containerdienst (5m³ bis 40m³) - Lieferung von **Baustoffen**
Abriss - Demontagen - Transporte

Döcklitzer Tor 53 / 06268 Querfurt / (034771) 22 40 1
Internet: www.srq-gmbh.de / E-Mail: info@srq-gmbh.de

Mo-Mi 7:00-16:00 Do 7:00-17:00 Fr 7:00-15:00 Mittag 12:00-12:30



Tischlerei Weißenborn



Türen - Tore - Fenster - Rollläden -
Markisen - Sonnenschutzanlagen
Insektenschutzrahmen und Rollos
Innenausbau - Möbel - Fußboden
Holzbearbeitungen und Verglasungen
Reparaturen - Fahrzeugaufbauten

Umbau von Rollläden
auf **ELEKTRO-ANTRIEB!**
Auch **SmartHome**
kompatibel.

www.tischlerei-
uwe-weissenborn.de

06179 Teutschenthal • Friedrich-Engels-Str. 21
Tel.: (03 46 01) 2 24 19 • Fax: (03 46 01) 2 59 98
E-Mail: tischlerei_uwe_weissenborn@t-online.de



(034601) 2 25 92 • info@blumen-bamme.de

Farbenfrohe Herbststräuße-
lassen Sie sich
verzaubern!



P Freifeldstraße 2 · Teutschenthal **Öffnungszeiten:**
Mi-Fr: 8.00 – 18.00 Uhr
(über Str. des Friedens/Maerkerstr.) Sa: 8.00 – 13.00 Uhr

Ambulanter Pflegedienst Mariane Wolf & Tagespflege

Am Grund 09 Tel.: **034636 70 54 88**
06179 Teutschenthal Fax: 034636 70 62 80
E-Mail: info@apmw.de

**Mein neues
Bad vom
Profi**

komplett aus einer Hand
Tel.: 03475/61 22 56

parthier
komplette bäder service

www.bad-parthier.de

Wir bringen frischen Wind in Ihr Zuhause!

Klimaanlagen • Wärmepumpen
Biomasseanlagen



Ob Wohnung, Haus oder Gewerbeobjekt – wir finden die passende Lösung für Sie!

Mit über 35 Jahren Erfahrung im Bereich Sanitär, Heizung und Klimatechnik stehen wir
für Qualität und Zuverlässigkeit, persönlichen Service und nachhaltige Technik.

Kontaktieren Sie uns für eine unverbindliche Beratung:

WRK Sanitär-, Heizung- und Klimatechnik GmbH
Philipp-Müller-Str. 8 · 06179 Teutschenthal OT Langenbogen
Bürozeiten: Mo – Do 9.00 – 13.30 Uhr, Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Telefon: 034601-2 24 50
E-Mail: wrkgmbh@t-online.de Internet: www.wrk-gmbh.de



Rheingas

Energie. Intelligent und fair.

Vertriebsstelle in
LANGENBOGEN
Köchstedter Weg 3a,

Jörg Schäfer
Tel. 034601/ 2 55 19
oder **2 24 57**



Praxis für Zahngesundheit

Ihr Lächeln ist uns wichtig!

Arite Lehmann-Wiegleb

Zahnärztin

Achtung geänderte Sprechzeiten!

06198 Salzatal/Bennstedt
Eislebener Straße 4

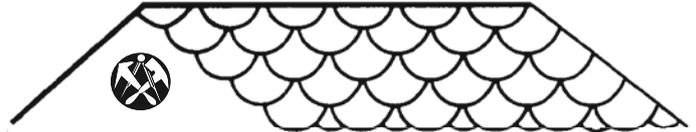
Telefon: 034601 - 2 74 57

www.zahnarztpraxis-
lehmann-wiegleb.de

zahnarztpraxis-bennstedt@web.de

Sprechzeiten:

| | | |
|------------|---------------|---------------|
| Montag | 08.00 - 11.00 | 14.00 - 19.00 |
| Dienstag | | 13.00 - 20.00 |
| Mittwoch | 08.00 - 13.00 | |
| Donnerstag | 08.00 - 13.00 | |
| Freitag | 08.00 - 10.00 | |



Dachdeckerbetrieb

Jan Meyer

Diplom-Bauingenieur (FH) • Gebäudeenergieberater (HWK)

Innungsfachbetrieb für:

- sämtliche Dachdeckerarbeiten
- Fassaden - und Schornstein-
verschieferung
- Dachklempnerei
- Gerüstbau
- Zimmermannsarbeiten

Seit 1851 Familienbetrieb in 6. Generation

Friedrich-Henze-Str. 37 • 06179 Teutschenthal
Mobil: 0170/545 70 17 • Tel.: (034601) 226 15 • Fax: 393 12
e-mail: dach-meyer@t-online.de

Prinz GmbH

HEIZUNG - SANITÄR

Lieskauer Str. 28
(Bauhof)
06198 Salzatal /
OT Bennstedt

unsere Leistungen:

- Fachbetrieb für Heizungsinstallationen
 - Brennwertechnik
 - Öl- und Gasanlagen
- Komplettbäder (einschl. Fußboden- u. Deckengestaltung, Fliesenlegerarbeiten, Sanitärinstallationen)

Tel.: (034601) 2 30 75
Fax: (034601) 3 08 25

Mobil: 0172 / 3 60 70 52
prinz-gmbh@web.de



René Wicht

Meisterbetrieb für:
Heizungs- Sanitär- Laborbau

RENÉ WICHT

- Heizungsanlagen aller Art
- Wartung von Öl- und
Gasheizungen
- Badinstallation
- Wärmepumpen
- Klima- und
Kältetechnik
- Solaranlagen

Brunnenweg 4 • 06179 Teutschenthal OT Dornstedt

Tel. (034636) 75 664 • Fax: (034636) 75 665

Handy: 0162 / 4 18 91 40

E-Mail: hls-wicht@outlook.de • www.wicht-haustechnik.de

Ambulanter Pflegedienst

Ohne Worte Korte

Inhaber:
Herr Korte Marko

Wir erledigen
Behördenwege
für alle Kranken-/
Pflegekassen.
(Arztkontakte,
Rezeptbeschaffung etc.)

Kostenlose
Beratungen
(incl. Blutdruck-,
Blutzuckermessungen)

Albert-Heise-Straße 1
06179 Teutschenthal
☎ 034601 / 52 37 70
✉ 034601 / 52 37 71

fahr mit meinDAXI



Telefon: 034601 - 52 95 70

Funk: 0157 - 838 77 610

Sven Waldau

Rehafahrten & Krankenfahrten
alle Krankenkassen



RÖDER-BAU
für alles rund um's Haus

LANGENBOGEN
034601/2 18 10

Handy: 0170 / 7 73 92 86

Garten-Landschaftsbau
Weg- und Terrassenbau
Grünschnitt • Holzschutzarbeiten
Baumfällarbeiten

Abbruch

Wohnraum gesucht

Suche **2- oder 3-Raum-Wohnung** in Bennstedt, Teutschenthal oder Langenbogen, mit Stellplatz für PKW.
Telefon: **0157 - 83 87 76 10**



Wirtshaus zur Weinstraße

Gaststätte
Bowling
Catering

Tel: 034601/55194
wirtshaus-zur-weinstrasse-langenbogen.de

BAUFIRMA JAEGER
- Ihr Altbauspezialist seit 1982 -



- Putz- und Maurerarbeiten
- Trockenbau
- Fliesenlegerarbeiten
- Betonarbeiten
- Sandstrahlarbeiten
- Estricharbeiten
- Abriss und Entkernung
- Altbausanierung
- Bruchsteinmauern und Ausfugen
- Pflaster- und Verlegearbeiten
- Erd- und Tiefbau

Werkzeug- und Maschinenverleih

06198 Salzatal / OT Köllme · Bennstedter Straße 14
Telefon: (03 46 09) 2 01 20, Funk: 01 72 / 3 44 13 35



Martin Lipinski
Handels- und Transport GmbH

Brennstoffe - Heizöl
Öfen - Transporte

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zur sofortigen Festeinstellung in Vollzeit:
Krauffahrer im Nahverkehr und Krauffahrer mit ADR
Bewerbungen bitte an:
martin.lipinski@t-online.de oder 034601 / 2 27 16

06179 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Straße 64
Mo – Fr 8.00 – 16.00 Uhr
Telefon: 034601/2 27 16 • Fax: 034601/2 00 75

REMONDIS® STELLENANZEIGE
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Wir suchen und stellen ab sofort eine(n):

- **Glassortierer/ Sortiererin**
– keine Qualifikation notwendig!

Grundlage sind Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit.
Zeitpunkt: sofort, Verdienst: über Tarif, Urlaub: 30 Tage, 3-Schicht-System
Zulagen: Anwesenheitsprämie + Leistungslohn

REMONDIS Glasrecycling Ost GmbH & Co. KG
Am Schauenberg 5a, 06198 Salzatal OT Bennstedt // Germany
T +49 34601 326-14
info-bennstedt-recycling@remondis.de // www.remondis-recycling.de

Friseursalon Jana Neef
– Meisterbetrieb –

Eislebener Str. 3
06198 Salzatal OT Bennstedt
Telefon: (034601) 2 46 81
www.friseursalon-jana-neef.de

Termine nach Vereinbarung



Malermeister Thomas Neef

Ausführung von Maler- und Fußbodenlegearbeiten sowie Fassadengestaltung

Telefon: 034601 / 31 54 74
Handy: 01577 / 5 37 40 14
Mail: Malermeister-Neef@t-online.de

Eislebener Straße 3a
06198 Salzatal OT Bennstedt

HEINEMANN ELEKTROINSTALLATION



- Planung und Errichtung von Elektroanlagen
- Kundendienst
- E-Check

Elektroinstallation Heinemann Tel.: 03 46 36 - 6 04 92
An der Kirche 2 Fax: 03 46 36 - 6 06 03
06179 Teutschenthal / Mobil: 01 72 - 3 43 81 39
OT Dornstedt www.heinemann-dornstedt.de
je.heinemann@t-online.de



TREPPEN FÜRS LEBEN
TREPPENBAU

SEIFERT

Herstellung von Massivholztreppen
Innungsfachbetrieb

Birkenallee 5d
06198 SALZATAL OT HÖHNSTEDT
Tel. 034601 / 22 920
Fax 034601 / 27 512
www.seifert-treppen.de

WOHNWERKSTATT

ULRIKE KRAUSE
Raumausstattermeisterin

Friedrich-Henze-Str. 84
06179 Teutschenthal
Tel: 015 22 180 22 30
info@wohnwerkstatt-krause.de

WOHNWERKSTATT-KRAUSE.DE

Ihr Fachmann rund um's Haus



Luca Iaquina

- Dämm- & Putzarbeiten
- Trockenbau
- Fassadensanierung
- Bodenleger
- Holz- und Bautenschutz

Feldstraße 2 · 06179 Teutschenthal
 ☎ **0176/62 09 77 86**
 ✉ **iaquintaluca75@gmail.com**

GAS * WASSER * SANITÄR



Fa. Dirk Herbst
Meisterbetrieb

Heizungs-/-Wartungsmonteur zur sofortigen Einstellung gesucht.

Ernst-Thälmann-Straße 37 · 06179 Teutschenthal / Holleben
 Zweigstelle:
 Zscherbener Landstraße 10
 06126 Halle (Saale) **Wartung von Heizgeräten!**

Tel: 0345 - 6 13 16 66 · Fax: 0345 - 6 13 20 14
 Funk: 0172 - 35 24 890 (ganztägig)
 Notdienst: 0173 - 56 41 223
 E-Mail: herbst.sanitaer@t-online.de

ENGEL&VÖLKERS

Wir haben den richtigen Blick auf Ihre Immobilien.

Schauen Sie mal:



ENGEL&VÖLKERS



Schneller Weg zu Ihrem Immobilienraum

HALLE (SAALE)
 +49 (0) 345 470 49 60
 halle@engelvoelkers.com
 engelvoelkers.com/halle
 Instagram: engelvoelkers_hallesaale
 Facebook: engelvoelkershallesaale

Malerfachbetrieb



Silvio Ditmar

Silvio Ditmar
 Neumarkt 8
 06317 Seegebiet ML
 OT Wansleben

- Malerarbeiten
- Fußbodenverlegearbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Fassadengestaltung
- Fliesenarbeiten

☎ **034601/5 29 15** · ☎ **0174/ 9 67 05 28**
 SilvioDitmar@web.de

Spezialbrillengläser
für altersbedingte Makuladegeneration

Das neuartige Brillenglas, mit seiner vergrößernden Wirkung, schafft es, noch intakte Netzhautstellen besser in den Sehprozess zu integrieren, reduziert die Blendung und sorgt für mehr Kontrast. Bei AMD-Patienten wird dadurch eine erhebliche Verbesserung des Seheindrucks erreicht. Das bedeutet eine massive Verbesserung der Lebensqualität.

- AMD-Comfort:
- Bessere Wahrnehmung von Details
- Kontraststeigerung bei natürlichem Farbsehen
- Verbesserte Schärfentiefe
- Mehr Sicherheit zuhause und unterwegs

Jetzt bei Ihrem Augenoptiker testen:



Ab sofort bei uns:
 Gutschein für einen kostenlosen Sehtest
 gültig bis
 30.11.2025

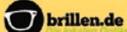
SCHWEIZER
 www.schweizer-optik.de

Sylvia Sonneberger
 Augenoptikermeisterin & Optometristin
 Fachgeschäft für Augenoptik & Kontaktlinsen
 www.gesundheitsabo24.de

Gesundheits ABO24

Parkplätze vorhanden! EKZ an der Poststraße 2 · 06179 Teutschenthal

[tel] 034 601 - 2 26 77 · [fax] 034 601 - 2 26 77 · [mob] 0179 - 3293475
 [e-mail] info@optik-sonneberger.de · [Web] www.optik-sonneberger.de
 Hausbesuche nach tel. Absprache möglich!



Pflege zu Hause **Häusliche Krankenpflege**
 Seniorenwohnen **Manuela Lichtenfeld**
 HERA

Körperbezogene Pflege
 Pflegerische Betreuung
 Durchführung ärztlicher Verordnungen
 Verhinderungspflege
 Hilfen bei der Haushaltsführung
 Pflegeberatung

Häusliche Krankenpflege
Manuela Lichtenfeld GmbH

Eislebener Straße 16
 06198 Salzatal OT Bennstedt
 ☎ 034601 22039

Wir für Sie
 Pflege



Kontakt
 Karriere

☎ info@haeusliche-krankenpflege-salzatal.de
 www.haeusliche-krankenpflege-salzatal.de



Hauschlachtere
Fritz Mauf 1888

täglich Qualität & Frische aus dem
schönen KÖLLMER SALZATAL

**HERBSTZEIT IM SCHÖNEN
SALZATAL**

**MAUFS
GESCHENK-
HAUS**

Individuelle Befüllung mit unseren
Produkten ab 30€. (ohne Vorbestellung)

Für Ihr Oktoberfest bieten wir:

- Original Köllmer Weißwurst nach altbewährter Rezeptur
- Original Köllmer Haxen geräuchert oder frisch
- Original Bayerischer Leberkäse aus eigener Herstellung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
034601 / 52 02 20 Ihre Fleischerfamilie *Mauf/Gottschalk*
aus dem schönen Salzatal

Öffnungszeiten:
in Bennstedt: Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr
in Angersdorf: Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

f Sie finden uns auf Facebook unter Fleischerei Mauf

Verkaufsmobil:
Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.³⁰-15.³⁰ in Köllme
Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13.⁰⁰-15.³⁰ in Lieskau

FIRMA „WIR FÜR EUCH“

| LIEFERUNG | fachgerechte ENTSORGUNG mit Container 1,3; 1,5; 2,5 u. 3 m ³ |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> » Rindenmulch » Mutterboden » Mist » Kies in allen Größen » Frischbeton » Splitt » Betonrecycling » Sand und vieles mehr | <ul style="list-style-type: none"> » Bauschutt aller Art » Bodenaushub » Sperrmüll » Grünschnitt » Gartenabfälle » Baumschnitt » Schrott (kostenlos) » Fenster » Papier/Pappe/Folien-Plastik- und Gipsabfälle |



Wir machen auch Haushaltsauflösungen (besenrein) u.v.m.

Pappelallee 2, Steuden ☎ 034636 - 73 201 📠 0172 - 68 02 067

Diakonie 

Stadtmission Halle Eingliederungshilfe gGmbH

Kaminholzverkauf

Buche, Eiche, Birke
offenfertig in verschiedenen Abpackungen aus der Werkstätte

Teutschenthal
Am Gewerbegebiet II, Nr. 8
(Nähe SELGROS-Markt) · Anlieferung möglich!
Telefon: 034601/27534



Matthias Pelikan
Wansleben am See
☎ 0173 - 2 96 46 70
✉ pelikan-bau@mail.de

Ihr Partner für:

- Altbausanierung
- Trockenbau
- Maurerarbeiten
- Fliesen legen
- Betonarbeiten
- Innen und Außenputz
- Pflasterarbeiten
- Tiefbauarbeiten
- Fassadendämmung

Baudienstleistung & Projektplanung

AUTOSERVICE THIMM

Freie Kfz - Werkstatt
Andreas Thimm

06198 Salzatal OT Benkendorf
Quillschinaer Str. 10

Tel. 03 46 09/2 38 54
Fax: 03 46 09/2 39 17
Funk: 01 70/4 75 48 53

DEKRA und AU-Stützpunkt

- Reparaturen aller Kfz-Typen
- Reifenservice
- Klimageservice
- Leihwagen

täglich: 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiterin:
Carola Lerch
Maerkerstraße 28
06179 Teutschenthal
☎ 034601/27 40 70
E-Mail: Carola.Lerch@vlh.de



Wissen, wie man Steuern spart!



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

www.vlh.de Wir beraten die Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG



kbm Handelsgesellschaft mBH

STIHL

Lettiner Straße 10b
06198 Salzatal
Tel/Fax 034609 29017
info@kbm-werkzeugshop.de

- Motorgeräte
- Reparatur
- Ersatzteile
- Zubehör

Praxis für Podologie & Kosmetik Lichtenfeld

HERA

- Medizinische Fußpflege
- Kosmetik
- Maniküre
- Hausbesuche

Hera Residenzen Service GmbH
Praxis für Podologie & Kosmetik
Manuela Lichtenfeld
Eislebener Straße 16
06198 Salztal OT Bennstedt

Tel.: 034601 / 55094

Rufen Sie uns an!

Senioren-Wohnen in Teuschenthal

Noch
4
Apartments
frei!



- Bodentiefe Fenster, Fußbodenheizung, Sonnenterrassen, u.v.m.
- Wöchentlich wechselnde Veranstaltungen wie Vorträge, Familienessen, Feste, u.v.m.
- Bezahlbare Mieten!
- Wir bieten Sicherheit, Gemeinschaft und Entlastung der Angehörigen!

Tel. 034609 390 579 oder
www.theresienresidenz-saalekreis.de
Theresien Residenz • Friedrich-Henze-Str. 77
06179 Teuschenthal

Immobilie verkaufen? Keiner verkauft mehr Immobilien als wir.

Frank Präßler

Dipl.-Betriebswirt für
Immobilienwirtschaft (FH)
Ihr Immobilienmakler für das
Stadtgebiet Halle-West,
Teuschenthal und Salztal.

Telefon: 0152 536 449 84
frank.prassler@saalesparkasse.de
saalesparkasse.de/immoprofis



in Vertretung der LBS Immobilien GmbH
Saalesparkasse

BRUKOMA

Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und Dachstuhlarbeiten

- * Dacharbeiten
- * Dachentwässerung
- * Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten
- * Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung
- * Solaranlagen

Dachdeckermeister Sven Marten

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salztal / Schiepzig
Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14



Bahnhofstraße 6
06317 Seegebiet
Mansfelder Land OT Röblingen am See
www.silencio-bestattungen.de

WIR SIND FÜR SIE DA

24/7
Tel.: 034774 - 20 59 1

